



الجمعية البرلمانية الآسيوية  
الجلسة العامة الحادية عشرة

**"تعزيز الازدهار الاقتصادي في آسيا"**

**برنامج العمل المؤقت**

29 تشرين الثاني/نوفمبر - 2 كانون الأول/ديسمبر

إسطنبول، تركيا



الأربعاء 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2018

- ◀ وصول المندوبين إلى مطار إسطنبول أتاتورك الدولي
- ◀ انتقال المندوبين إلى تسجيل الدخول في فندق هيلتون بومونتي
- ◀ تسجيل المندوبين في ردهة فندق هيلتون بومونتي

العشاء

18:00

المكان: مطعم غلوب **The Globe** / الطابق M1

اليوم الأول

الخميس، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2018

الفطور

09:30 – 06:30

المكان: مطعم غلوب **The Globe** / الطابق M1

اجتماع المجلس التنفيذي الثاني للجمعية البرلمانية الآسيوية

12:00 – 10:00

- إقرار جدول الأعمال
  - انتخاب المكتب
  - تقرير من السيدة أسومان أردوغان، رئيس الاجتماع التنفيذي الأول، رئيس الشعبة البرلمانية التركية للجمعية البرلمانية الآسيوية
  - ملاحظات من سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية
  - تقرير من نائب الأمين العام حول الموازنة واللجنة الدائمة للتخطيط
  - النظر في مشاريع القرارات للجلسة العامة بغية إقرارها وتقديم التوصيات
  - إعادة التأكيد على تعيين نواب الرئيس للجمعية البرلمانية الآسيوية للعام 2019
  - النظر في تعيين الرئيس المقبل للجمعية البرلمانية الآسيوية لفترة 2020-2021
  - النظر في مشروع جدول الأعمال للجلسة العامة الحادية عشرة للجمعية البرلمانية الآسيوية
  - ما يستجد من أعمال
- المكان: الصالة الكبرى 2 / الطابق M4، مكان الاجتماع

الغداء

14:00 – 12:00

المكان: الصالة الكبرى 1 / الطابق M4، مكان الاجتماع

- ❖ زيارة لفخامة السيد بن علي يلدزم، رئيس الجمعية الوطنية في تركيا ورئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية من قبل رؤساء وفود الجمعية البرلمانية الآسيوية، والأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

15:00 – 14:30

المكان: قاعة الاجتماعات – المبنى الرئيسي الطابق 34



<p>الحفل الافتتاحي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>النشيد الوطني</li> <li>كلمة الترحيب من فخامة السيدة أسومان أردوغان، رئيس الشعبة البرلمانية التركية للجمعية البرلمانية الآسيوية</li> <li>كلمة سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية</li> <li>كلمة معالي السيد محمد صادق سنجراني، رئيس مجلس الشيوخ في باكستان</li> <li>كلمة سعادة الدكتور علي لاريجاني، رئيس مجلس الشورى الإسلامي في إيران</li> <li>كلمة فخامة السيد بن علي يلدرم، رئيس الجمعية الوطنية الكبرى في تركيا ورئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية</li> <li>كلمة رؤساء أعضاء البرلمانات الضيوف</li> <li>جلسة تصوير</li> </ul> <p>المكان: الصالة الكبرى 3-4 / الطابق M4، مكان الاجتماع</p>	<p>18:00 – 15:15</p>
<p>عشاء رسمي يقيمه فخامة الرئيس بن علي يلدرم، رئيس الجمعية الوطنية الكبرى في تركيا ورئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية</p> <p>المكان: .....</p> <p>اللباس المعتمد: بدلة/الزي الوطني</p>	<p>21:00 – 19:30</p>
<p><b>اليوم الثاني</b></p> <p><b>الجمعة، 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2018</b></p>	
<p>الغذاء</p> <p>المكان: مطعم غلوب The Globe / الطابق M1</p>	<p>08:30 – 06:30</p>
<p>الجلسة العامة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إقرار جدول أعمال الجلسة العامة الحادية عشرة</li> <li>انتخاب المكتب للجلسة العامة الحادية عشرة</li> <li>تقرير رئيس اجتماع المجلس التنفيذي الثاني</li> </ul> <p>المكان: الصالة الكبرى 3-4 / الطابق M4، مكان الاجتماع</p>	<p>10:30 – 09:00</p>
<p>استراحة</p>	<p>11:00 – 10:30</p>
<p>متابعة الجلسة العامة</p> <p>* المناقشة العامة: " تعزيز الازدهار الاقتصادي في آسيا"</p>	<p>13:00 – 11:00</p>

المكان: الصالة الكبرى 3-4 / الطابق M4، مكان الاجتماع	
اجتماع النساء البرلمانيات في الجمعية البرلمانية الآسيوية اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون الاجتماعية والثقافية للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: الصالة الكبرى 2 / الطابق M4، مكان الاجتماع	13:00 – 11:00
الغداء المكان: الصالة الكبرى 1 / الطابق M4، مكان الاجتماع	14:00 – 13:00
متابعة الجلسة العامة * المناقشة العامة: " تعزيز الازدهار الاقتصادي في آسيا" المكان: الصالة الكبرى 3-4 / الطابق M4، مكان الاجتماع	16:00 – 14:00
اجتماع البرلمان الآسيوي اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: الصالة الكبرى 2 / الطابق M4، مكان الاجتماع	16:00 – 14:00
استراحة	16:30 – 16:00
متابعة الجلسة العامة * المناقشة العامة: " تعزيز الازدهار الاقتصادي في آسيا" المكان: الصالة الكبرى 3-4 / الطابق M4، مكان الاجتماع	18:30 – 16:30
اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالموازنة والتخطيط للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: الصالة الكبرى 2 / الطابق M4، مكان الاجتماع	18:30 – 16:30
عشاء رسمي تقيمه السيدة أسومان أردوغان، رئيس الشعبة البرلمانية التركية للجمعية البرلمانية الآسيوية والرئيس المؤقت للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: فندق هيلتون البوسفور / جمهورية كاد رقم 50 34367 - حربية - إسطنبول اللباس المعتمد: زي أنيق غير رسمي	21:00 – 19:30

اليوم الثالث السبت، 1 كانون الأول/ديسمبر 2018	
الغذاء المكان: مطعم غلوب /The Globe الطابق M1	08:30 – 06:30
متابعة الجلسة العامة * المناقشة العامة: " تعزيز الازدهار الاقتصادي في آسيا" المكان: الصالة الكبرى 3-4/ الطابق M4، مكان الاجتماع	11:00 – 09:00
اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالتنمية الاقتصادية والمستدامة للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: الصالة الكبرى 2/ الطابق M4، مكان الاجتماع	11:00 – 09:00
استراحة	11:30 – 11:00
متابعة الجلسة العامة * المناقشة العامة: " تعزيز الازدهار الاقتصادي في آسيا" المكان: الصالة الكبرى 3-4/ الطابق M4، مكان الاجتماع	13:00 – 11:30
اجتماع لجنة الصياغة حول إعلان إسطنبول المكان: الصالة الكبرى 2/ الطابق M4، مكان الاجتماع	13:00 – 11:30
الغذاء المكان: الصالة الكبرى 1/ الطابق M4، مكان الاجتماع	14:30 – 13:00
إعداد التقارير المكان: قاعة الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية	17:00 – 14:00
الجلسة العامة (الجلسة الختامية) • تقديم مشاريع قرارات اللجان الدائمة وإقرارها • تقديم إعلان إسطنبول • اعتماد مشروع تقرير الجلسة العامة الحادية عشرة للجمعية البرلمانية الآسيوية • إعادة التأكيد على ترشيح الرئيس المقبل للجمعية البرلمانية الآسيوية لفترة 2020-2021 • الكلمة الختامية للسيدة أسومان أردوغان، رئيس الشعبة البرلمانية التركية للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: الصالة الكبرى 3-4/ الطابق M4، مكان الاجتماع	18:30 – 17:00
مؤتمر صحافي المكان: .....	18:45 – 18:30
العشاء المكان: مطعم غلوب /The Globe الطابق M1	21:00 – 19:00

اليوم الرابع الأحد، 2 كانون الأول/ديسمبر 2018	
البرنامج الاجتماعي	
مغادرة فندق هيلتون بومونتي والذهاب إلى مرفأ كاباتاس	10:30
نزهة في القارب والغداء	11:00
مغادرة مرفأ كاباتاس والذهاب إلى سوق Grand Bazaar	13:30
زيارة سوق Grand Bazaar	14:00
الذهاب إلى فندق هيلتون بومونتي	16:00
عشاء مجاني المكان: مطعم غلوب The Globe / الطابق M1	21:00 – 19:00
اليوم الخامس الاثنين، 3 كانون الأول/ديسمبر 2018	
الفطور المكان: مطعم غلوب The Globe / الطابق M1	10:00 – 06:30
مغادرة المندوبين	

لغاية 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2018





ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY  
THE 11<sup>TH</sup> PLENARY SESSION

**“Promoting Economic Prosperity in Asia”**

**TENTATIVE WORKING PROGRAM**

29 NOVEMBER-2 DECEMBER 2018

Istanbul, TURKEY

**Wednesday, 28 NOVEMBER 2018**

- Delegates arrive in İstanbul Atatürk International Airport
- Delegates proceed to check in at Hilton Bomonti Hotel
- Registration of Delegates at Hilton Bomonti Hotel Lobby Level

18:00

Dinner  
**Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor**

**DAY ONE  
THURSDAY, 29 NOVEMBER 2018**

06:30-09:30

Breakfast  
**Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor**

10:00 - 12:00

The 2<sup>nd</sup> APA Executive Council Meeting

- Adoption of Agenda
- Election of the Bureau
- Report by the **Mrs. Asuman ERDOĞAN**, Chairman of the 1<sup>st</sup> Executive Meeting, Head of Turkish APA Group
- Remarks by **H.E Dr. Mohammad Reza Majidi**, Secretary General of APA
- Report of **Deputy Secretary-General** about the budget and Planning Standing Committee
- Consideration and Recommendation of The Draft Resolutions to Plenary Session for adoption
- Reconfirmation of the Nomination for the Vice Presidents of APA in 2019
- Consideration of the Nomination the Next President of APA in 2020-2021
- Consideration of the Draft Agenda of the 11<sup>th</sup> APA Plenary
- Any other matter

**Venue: Grand Ballroom 2 / M4 Floor, Meeting Area**

12:00-14:00

Lunch  
**Venue: Grand Ballroom 1 / M4 Floor, Meeting Area**

14:30 - 15:00

❖ Courtesy Call on **Hon. Binali YILDIRIM**, Speaker of the National Assembly of Turkey and President of APA by Heads of APA Delegation, and Secretary General of APA

**Venue: Summit Board Room – Main Building 34. Floor**

15:15- 18:00

➤ **INAUGURAL CEREMONIES**


- National Anthem
- Welcome Address by **Hon. Asuman ERDOĞAN**, Head of Turkish APA Group
- Address by Hon. Dr. Mohammad Reza MAJIDI, APA Secretary-General
- Address by Hon. Chairman Senate of Pakistan, **Hon. Muhammad Sadiq SANJRANI**
- Address by Hon. Chairman of Parliament of Iran Islamic Republic, **Hon. Dr. Ali ARDESHIRLARIJANI**
- Address by **Hon. Binali YILDIRIM**, Speaker of the Grand National Assembly of Turkey and President of APA
- Address by Hon. Chairman of Guest Member Parliaments
- **Photo Session**

**Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area**



19:30 - 21:00	Official Dinner Hosted by Hon. Binali YILDIRIM, Speaker of the Grand National Assembly of Turkey and President of APA <b>Venue: .....</b> Dress Code: Lounge Suit/National Dress
<b>DAY TWO</b> <b>FRIDAY, 30 NOVEMBER 2018</b>	
06:30-08:30	Breakfast <b>Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor</b>
09:00-10:30	➤ PLENARY SESSION <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adoption of Agenda of the 11<sup>th</sup> Plenary Session</li> <li>• Election of the Bureau of the 11<sup>th</sup> Plenary Session</li> <li>• Report of the Chairperson of the 2<sup>nd</sup> Executive Council Meeting</li> </ul> <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
10:30 - 11:00	Coffee Break
11:00 - 13:00	➤ PLENARY SESSION (Continued) <ul style="list-style-type: none"> <li>* General Debate: “Promoting Economic Prosperity in Asia”</li> </ul> <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
11:00 - 13:00	➤ MEETING OF APA WOMEN PARLIAMENTARIANS APA STANDING COMMITTEE MEETING ON SOCIAL AND CULTURAL AFFAIRS <b>Venue: Grand Ballroom 2 / M4 Floor, Meeting Area</b>
13:00 - 14:00	Lunch <b>Venue: Grand Ballroom 1 / M4 Floor, Meeting Area</b>
14:00-16:00	➤ PLENARY SESSION (Continued) <ul style="list-style-type: none"> <li>* General Debate: “Promoting Economic Prosperity in Asia”</li> </ul> <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
14:00 - 16:00	➤ MEETING OF ASIAN PARLIAMENT APA STANDING COMMITTEE MEETING ON POLITICAL AFFAIRS <b>Venue: Grand Ballroom 2 / M4 Floor, Meeting Area</b>
16:00- 16:30	Coffee Break
16:30-18:30	➤ PLENARY SESSION (Continued) <ul style="list-style-type: none"> <li>* General Debate: “Promoting Economic Prosperity in Asia”</li> </ul> <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
16:30 - 18:30	➤ APA STANDING COMMITTEE MEETING ON BUDGET & PLANNING <b>Venue: Grand Ballroom 2 / M4 Floor, Meeting Area</b>

19:30 - 21:00	Official Dinner Hosted by Mrs. Asuman ERDOĞAN, Head of the Turkish APA Group and Acting President of APA <b>Venue: Hilton Hotel Bosphorus / Cumhuriyet Cad. No: 50 34367 Harbiye - İstanbul</b> Dress Code: Casual Smart
<b>DAY THREE</b> <b>SATURDAY, 1 DECEMBER 2018</b>	
06:30-08:30	Breakfast <b>Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor</b>
09:00- 11:00	➤ PLENARY SESSION (Continued) * General Debate: “Promoting Economic Prosperity in Asia” <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
09:00 - 11:00	➤ MEETING OF THE APA STANDING COMMITTEE ON ECONOMIC AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT <b>Venue: Grand Ballroom 2 / M4 Floor, Meeting Area</b>
11:00 – 11:30	Coffee Break
11:30- 13:00	➤ PLENARY SESSION (Continued) * General Debate: “Promoting Economic Prosperity in Asia” <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
11:30 - 13:00	MEETING OF DRAFTING COMMITTEE ON İSTANBUL DECLARATION <b>Venue: Grand Ballroom 2 / M4 Floor, Meeting Area</b>
13:00 – 14:30	Lunch <b>Venue: Grand Ballroom 1 / M4 Floor, Meeting Area</b>
14:00- 17:00	➤ PREPARATION OF REPORTS <b>Venue: APA Secretariat Room</b>
17:00- 18:30	➤ PLENARY SESSION (Closing Ceremony) • Presentation and Adoption of the Draft Resolutions of the Standing Committees • Presentation of the İstanbul Declaration • Adoption of the Draft Report of the 11 <sup>th</sup> APA Plenary Session • Reconfirmation of the Next APA President Candidacy for the period of 2020-2021 • Closing Statement by Hon. Asuman ERDOĞAN, Head of APA Turkish Group <b>Venue: Grand Ballroom 3-4 / M4 Floor, Meeting Area</b>
18.30 – 18.45	Press Conference <b>Venue: .....</b>
19.00-21.00	Dinner

	<b>Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor</b>
<b>DAY FOUR</b> <b>SUNDAY, 2 DECEMBER 2018</b>	
Social Program	
10.30	Departure from the Hilton Bomonti Hotel to Kabataş Pier
11.00	Boat Excursion and Lunch
13.30	Departure from the Kabataş Pier for Grand Bazaar
14.00	Visit to Grand Bazaar
16.00	Departure for the Hilton Bomonti Hotel
19.00-21.00	Free Dinner <b>Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor</b>
<b>DAY FIVE</b> <b>MONDAY, 3 DECEMBER 2018</b>	
06:30-10:00	Breakfast <b>Venue: The Globe Restaurant / M1 Floor</b>
	Departure of Delegates

As of 11November 2018